



# เอกสารข่าวต่างประเทศ

## FOREIGN AFFAIRS NEWSLETTER

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ กลุ่มงานข้อมูลข่าวสารระหว่างประเทศ

โทร ๐ ๒๒๔๒ ๕๙๐๐ ต่อ ๕๖๙๐-๑ โทรสาร ๐ ๒๒๐๖ ๖๕๕๔-๕ E-mail interinfodiv@gmail.com

ฉบับที่ ๒ ประจำเดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๕๖๔

### ประมวลข่าวต่างประเทศ

#### ๑. สหพันธรัฐรัสเซีย

- รัสเซียสั่งประชาชนที่ยังไม่ได้รับวัคซีนที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีขึ้นไปอยู่บ้าน ๔ เดือน หลังวิกฤตโควิด-๑๙ มีการแพร่ระบาดรุนแรงขึ้นต่อเนื่อง

#### ๒. สหราชอาณาจักรและนิวซีแลนด์

- สหราชอาณาจักรและนิวซีแลนด์ได้บรรลุข้อตกลงการค้าเสรีที่จะลดภาษีสำหรับรถแทรกเตอร์เกี่ยดิน ไวน์ รถบัส และเสื้อผ้า

#### ๓. ราชรัฐลักเซมเบิร์ก

- เมื่อวันศุกร์ที่ ๒๒ ตุลาคม ๒๕๖๔ ลักเซมเบิร์กเป็นประเทศแรกในยุโรปที่ออกกฎหมายการปลูกและใช้กัญชา

๑. รัสเซียสั่งประชาชนที่ยังไม่ได้รับวัคซีนที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีขึ้นไปอยู่บ้าน ๔ เดือน หลังวิกฤตโควิด-๑๙ มีการแพร่ระบาดรุนแรงขึ้นต่อเนื่อง (วันที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๖๔ : สำนักข่าว CNN)

ชาวรัสเซียหลายล้านคนต้องเผชิญกับมาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคโควิด ๑๙ ที่เข้มงวด ตั้งแต่สัปดาห์นี้ หลังจากที่มีการฉีดวัคซีนเป็นไปอย่างล่าช้า และเกินที่ระบบสาธารณสุขจะรับมือไหว อันทำให้เกิดความไม่เชื่อมั่นในรัฐบาล โดยขณะนี้รัสเซียอยู่ในช่วงที่มีผู้ติดเชื้อจากโรคระบาดนี้มากที่สุด

เมื่อวันอังคารที่ ๑๙ ตุลาคม นายกรัฐมนตรีกรุงมอสโกได้ออกคำสั่งให้ผู้ที่อาศัยในกรุงมอสโกที่ยังไม่ได้การรับการฉีดวัคซีน และมีอายุมากกว่า ๖๐ ปีขึ้นไป รวมทั้งผู้ที่ไม่ได้รับการฉีดวัคซีน ผู้ป่วยโรคเรื้อรังหรือติดเตียงอยู่บ้านเป็นเวลา ๔ เดือน ตั้งแต่วันนี้จนถึงปลายเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๕ เนื่องจากมอสโกกำลังเผชิญกับวิกฤตที่เพิ่มมากขึ้น

เมื่อวันพุธที่ ๒๐ ตุลาคม ที่ผ่านมา ประธานาธิบดี วลาดิมีร์ ปูติน อนุมัติข้อเสนอที่เสนอโดยรัฐบาลให้ประกาศวันหยุดงานตั้งแต่วันที่ ๓๐ ตุลาคม - ๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ ทั่วประเทศ เพื่อที่จะพยายามควบคุมการแพร่ระบาดระลอกล่าสุด เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ในประเทศก็เริ่มยอมรับอย่างเปิดเผยว่าสถานการณ์เลวร้ายลงในขณะที่ชาวรัสเซียกำลังเผชิญกับฤดูหนาว โดยรัสเซียรายงานจำนวนผู้ป่วยและผู้เสียชีวิตสูงสุดในช่วงไม่กี่วันที่ผ่านมา โดยมียอดผู้เสียชีวิตอย่างเป็นทางการสูงสุดจำนวน ๑,๐๒๘ รายต่อวัน (๒๐ ตุลาคม ๒๕๖๔)

ผู้เชี่ยวชาญกล่าวว่า การฉีดวัคซีนที่ล่าช้ารวมถึงความล้มเหลวในการสื่อสารของรัฐบาลเป็นสาเหตุที่ทำให้เกิดการแพร่ระบาดเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว ซึ่งขณะนี้โรงพยาบาลต่าง ๆ กำลังทำงานกันหนักทั่วประเทศ

นักระบาดวิทยาชาวรัสเซียและอดีตที่ปรึกษาขององค์การอนามัยโลก (WHO) กล่าวกับ สำนักข่าว CNN ว่าอีกไม่นานรัสเซียจะเกินขีดจำกัดเกินกว่าที่จะรับมือมือได้ โดยคาดการณ์ว่าจำนวนผู้เสียชีวิตจะเพิ่มขึ้นอีกก่อนสิ้นปีนี้และมีความกังวลว่าตัวเลขอย่างเป็นทางการของรัสเซียไม่ได้สะท้อนถึงตัวเลขที่แท้จริง

สำนักข่าว CNN ได้รายงานว่ามีเจ้าหน้าที่ของรัสเซียมีความกังวลที่รายงานตัวเลขการเสียชีวิตของโควิด-๑๙ ต่ำกว่าความเป็นจริง

เจ้าหน้าที่ของรัฐได้เปิดเผยเกี่ยวกับวิกฤตการณ์ว่า นายกรัฐมนตรีมิคาอิล มิซุสติน กล่าวในการประชุมคณะทำงานเฉพาะกิจเกี่ยวกับโควิด-๑๙ เมื่อวันอังคารที่ผ่านมาว่า สถาบันการแพทย์มีภาระในการดูแลผู้ป่วยที่กำลังเพิ่มขึ้นอย่างมาก ในขณะที่ผู้ว่าการเขตโอริออล นายอันเดร คลีชคอฟ เปิดเผยว่า เขตนี้ไม่มีขีดความสามารถในการรองรับผู้ป่วยในโรงพยาบาลได้อีกต่อไป โดยได้เตรียมเตียงไว้จำนวน ๑,๘๕๔ เตียง และขณะนี้เต็มหมดแล้ว ซึ่งที่ผ่านมาได้พยายามจัดหาเตียงมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ และสิ่งนี้ทำให้เกิดความกังวลอย่างมาก ความพยายามของรัสเซียในการลดการแพร่ระบาดของโควิด-๑๙ เผชิญปัญหาและอุปสรรคจากการฉีดวัคซีนที่ล่าช้า ซึ่งมีประชากรเพียงร้อยละ ๓๐ เท่านั้นที่ได้รับวัคซีนครบโดสในขณะที่ในประเทศมีวัคซีนให้เลือกถึง ๔ ยี่ห้อ

จากการสำรวจของ Ipsos ในเดือนพฤษภาคม ๒๕๖๔ พบว่ากลุ่มคนที่มีความตั้งใจในการฉีดวัคซีนใน ๑๕ ประเทศ รัสเซียถือว่ามีส่วนความต้องการฉีดวัคซีนน้อยที่สุดเพียง ร้อยละ ๔๑ และสหรัฐอเมริกา ร้อยละ ๔๖ และผลการศึกษาที่ตีพิมพ์ในเดือนกันยายน โดย Levada-Center พบว่าร้อยละ ๕๒ ของชาวรัสเซียไม่พร้อมที่จะฉีดวัคซีน โดยมีเหตุผลหลักคือความไม่ไว้วางใจต่อรัฐบาลและข้อมูลที่เผยแพร่โดยรัฐบาล เดนิส โวลคอฟ ผู้อำนวยการ Levada-Center ซึ่งเป็นองค์กรวิจัยนอกราชรัฐและองค์กรวิจัยทางสังคมวิทยา กล่าวกับสำนักข่าว CNN ว่าตั้งแต่แรกเริ่มข้อมูลที่ขัดแย้งกันเองถูกเผยแพร่ผ่านช่องทางต่าง ๆ บ้างก็ว่าควรจะต้องฉีดวัคซีน บ้างก็ว่าโควิด-๑๙ เป็นโรครวมมิตรที่ไม่มีจริง ซึ่งทั้งหมดเป็นเพราะการสื่อสารที่ไม่ชัดเจนของรัฐบาลตั้งแต่ต้น

<https://edition.cnn.com/2021/10/20/europe/russia-elderly-stay-home-order-record-deaths-intl/index.html>

## ๒. สหราชอาณาจักรและนิวซีแลนด์ได้บรรลุข้อตกลงการค้าเสรีที่จะลดภาษีสำหรับรถแทรกเตอร์เกี่ยดิน ไวน์ รถบัส และเสื้อผ้า (วันที่ ๒๑ ตุลาคม ๒๕๖๔ : สำนักข่าว CNN)

ร่างข้อตกลงดังกล่าว ซึ่งเกิดขึ้นภายหลังการเจรจา ๑๖ เดือน เป็นข้อตกลงล่าสุดที่สหราชอาณาจักรจะดำเนินการหลังจากออกจากสหภาพยุโรป

ข้อตกลงนี้คาดว่าจะไม่น่าจะส่งผลดีต่อเศรษฐกิจของสหราชอาณาจักร แต่ นายกรัฐมนตรีบอริส จอห์นสัน ได้แสดงความเห็นว่าข้อตกลงดังกล่าวจะช่วยผลักดันให้สหราชอาณาจักรเข้าร่วมความตกลงหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจภาคพื้นแปซิฟิก (CPTPP) ซึ่งเป็นเขตการค้าเสรีของ ๑๑ ประเทศในแปซิฟิก รวมทั้งนิวซีแลนด์ นับเป็นข้อตกลงทางการค้าที่ยิ่งใหญ่สำหรับสหราชอาณาจักร เป็นการกระชับความสัมพันธ์ระหว่างกันที่มีมาอย่างยาวนานระหว่างสหราชอาณาจักรกับนิวซีแลนด์ และเป็นการกระชับความสัมพันธ์กับกลุ่มประเทศอินโด-แปซิฟิก

ที่ผ่านมาในปี ๒๕๖๓ การค้าระหว่างสหราชอาณาจักรและนิวซีแลนด์มีมูลค่า ๒.๓ พันล้านปอนด์ (๓.๒ พันล้านดอลลาร์สหรัฐฯ) คิดเป็นสัดส่วนน้อยกว่าร้อยละ ๐.๒ ของมูลค่าการค้าทั้งหมดในสหราชอาณาจักร ข้อตกลงนี้ไม่คาดว่าจะเพิ่ม GDP ของสหราชอาณาจักรได้ตามการประมาณการของรัฐบาล

ขณะนี้รัฐบาลสหราชอาณาจักรได้จัดทำข้อตกลงกับทั้งนิวซีแลนด์และออสเตรเลียแม้จะมีการคัดค้านจากเกษตรกรในสหราชอาณาจักร ซึ่งกังวลว่าข้อตกลงดังกล่าวอาจอนุญาตให้นำเข้าสินค้าเกษตรราคาถูกจากต่างประเทศได้

ความเร่งรีบในการลงนามข้อตกลงการค้าใหม่เกิดขึ้นในขณะที่สหราชอาณาจักรพยายามขดเซยการสูญเสียผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจของการออกจากความเป็นสมาชิกสหภาพยุโรป โดยสหราชอาณาจักรเคยส่งออกไปยังสหภาพยุโรปคิดเป็นร้อยละ ๔๒ ของการส่งออกทั้งหมดและนำเข้าร้อยละ ๕๐ เมื่อปี ๒๕๖๓ และบริษัทต่าง ๆ ของประเทศต้องเผชิญกับอุปสรรคการค้าใหม่จาก Brexit

สหราชอาณาจักรได้ทำข้อตกลงกับญี่ปุ่นและนอร์เวย์ด้วยเช่นกัน แต่ข้อตกลงเหล่านี้อยู่บนพื้นฐานของข้อตกลงที่มีอยู่แล้วเมื่อตอนสหราชอาณาจักรยังเป็นสมาชิกสหภาพยุโรป

นายกรัฐมนตรีจอห์นสันกล่าวว่าสินค้าที่ผลิตจากนิวซีแลนด์ที่ชาวอังกฤษชื่นชอบจะมีราคาถูกลงกว่า อาทิ ไวน์ Sauvignon Blanc น้ำผึ้ง Manuka และผลกีวี

จาซินดา อาร์เดิร์น นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ กล่าวว่า ข้อตกลงทางการค้าจะส่งผลดีต่อเศรษฐกิจ ธุรกิจ และประชาชนของทั้งสองประเทศ

<https://edition.cnn.com/2021/10/20/economy/new-zealand-united-kingdom-trade-agreement-intl-hnk/index.html>

**๓. เมื่อวันศุกร์ที่ ๒๒ ตุลาคม ๒๕๖๔ ลักเซมเบิร์กเป็นประเทศแรกในยุโรปที่ออกกฎหมายการปลูกและใช้กัญชา (วันที่ ๒๒ ตุลาคม ๒๕๖๔ : สำนักข่าว CNN)**

โดยกฎหมายฉบับใหม่นี้ บุคคลที่มีอายุเกิน ๑๘ ปีขึ้นไปในลักเซมเบิร์กจะได้รับอนุญาตให้ใช้กัญชาและปลูกได้มากถึง ๔ ต้นต่อครัวเรือน ซึ่งจะทำให้เป็นประเทศแรกในยุโรปที่รับรองการผลิตและการบริโภคกัญชาได้อย่างเต็มที่และถูกกฎหมาย

การลดโทษค่าปรับลงอย่างมากในปัจจุบันสำหรับการครอบครองกัญชา มีอัตราค่าปรับใหม่อยู่ระหว่าง ๒๙ - ๕๘๑ ดอลลาร์สหรัฐฯ สำหรับการครอบครองปริมาณ ๓ กรัมหรือน้อยกว่า ซึ่งก่อนหน้านี้ค่าปรับอยู่ระหว่าง ๒๙๑ - ๒,๙๑๐ ดอลลาร์สหรัฐฯ ส่วนการบริโภคกัญชาในที่สาธารณะจะยังคงผิดกฎหมาย ภายใต้กฎหมายฉบับใหม่อนุญาตให้ซื้อขายเมล็ดพันธุ์ได้โดยไม่จำกัดปริมาณหรือระดับของ Tetra hydro cannabinol (THC) ซึ่งเป็นส่วนประกอบของใบกัญชา

การเปลี่ยนแปลงนโยบายเป็นความพยายามของรัฐบาลในการปราบปรามที่เกี่ยวข้องกับยาเสพติดและการค้ายาเสพติดในตลาดมืด ทางทางจะสามารถควบคุมตลาดกัญชาที่ผิดกฎหมายในปัจจุบันได้ กฎหมายฉบับใหม่ได้รับการสนับสนุนจากพรรคร่วมรัฐบาล แต่ยังคงอาศัยการลงคะแนนเสียงในรัฐสภา ทำให้ลักเซมเบิร์กซึ่งเป็นประเทศเล็ก ๆ ที่ไม่มีทางออกสู่ทะเล มีประชากรเพียง ๖๐๐,๐๐๐ คน เป็นแกนนำของการเคลื่อนไหวเพื่อนคลายกฎหมายเกี่ยวกับกัญชา

อย่างไรก็ตาม ในประเทศยุโรปตั้งเช่นอิตาลีจะมีการพิจารณาในการลงประชามติปีหน้าว่า กัญชายังเป็นสิ่งผิดกฎหมายหรือไม่หลังจากที่กลุ่มพรรคสามารถรวบรวมรายชื่อจำนวน ๕๐๐,๐๐๐ ราย เพื่อให้มีการพิจารณาเรื่องนี้ การบริโภคกัญชาไม่ถือเป็นความผิดตามกฎหมายของอิตาลี และอนุญาตให้ใช้กัญชาเพื่อวัตถุประสงค์ทางการแพทย์ได้ อย่างไรก็ตาม การซื้อ การขาย และการเพาะปลูกพืชชนิดนี้ในปริมาณมากถือเป็นสิ่งผิดกฎหมาย และผู้ค้าอาจต้องได้รับโทษจำคุกสูงสุด ๑๐ ปี หากถูกตัดสินว่ามีความผิด ซึ่งหากมีการลงคะแนนเสียงเพื่อให้กัญชาเป็นสิ่งถูกกฎหมาย การซื้อ การขาย และการเพาะปลูกกัญชาทั้งหมดจะกลับมาถูกกฎหมายทันที

<https://edition.cnn.com/2021/10/22/europe/luxembourg-cannabis-legalization-intl/index.html>

-----

นายณรงค์ศักดิ์ ปลื้มใจ  
นักวิเคราะห์สัมพันธ์ชำนาญการ  
กลุ่มงานข้อมูลข่าวสารระหว่างประเทศ  
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
ผู้จัดทำ  
๒๙ ตุลาคม ๒๕๖๔